



La fête de la musique à Papeete



Page 4

Le CJA de Fare Ute ouvre ses portes



Page 4

Les papios sont ouverts



Page 4

L'Autonomie du fenua scellée dans la pierre !



La célébration de l'autonomie, ce 29 juin 2006, aura été un véritable succès ! Papeete, en tant que capitale de la Polynésie française se devait de commémorer cet événement important dans la vie des Polynésiens !

C'est en effet le 29 juin 1880 que la Polynésie est devenue française. Grâce soit rendue à Pomare V !

Et de l'avis de tous, ce 29 juin 2006 restera sans aucun doute, le plus beau et le plus émouvant!

Devant plusieurs milliers de Polynésiens, les présidents des 6 partis autonomistes présents, ont inauguré la Place de l'Autonomie avec en son coeur, une magnifique stèle !

Sur celle-ci a été gravée pour les générations futures, une déclaration solennelle réaffirmant notre attachement à la République française et à ses valeurs !

Plusieurs milliers de personnes à Papeete pour fêter l'Autonomie



**FA'AITERA'A
I TO TATOU VAI TA'AMURAA
I TE REPUPIRITA FARANI
29 NO TIUNU 2006**



EI HAAMANA'ORAA IA RATOU, TE MAU TANE E VAHINE
O TEI AROTE I TO TATOU HAERE'A

O MATOU,
EI MAU TAVANA
EI MAU 'AUVAHA O TE 'APO'ORA'A RAHI
O PORINETIA FARANI
EI MAU PUPU E EI MAU FAATERE PUPU PORITITA,

E TO TE 'OTONOMI
NO NF'A MATA'I, NO RARO MATA'I,
NO TUAMOTU E MA'AREVA MA, NO ENATA E ENANA MA,
TO TUPUA'I MA,


O MATOU TE MAU
'ITE O TE 'OTONOMI E TE HOHONURAA O TONA 'A'AU,

TE TT'AORO HANAHANA NEI MATOU
TO MATOU VAI TA'AMURAA I TE
'OTONOMI A PORINETIA FARANI E TANA MAU TAIFE
I TE 'AO'AO O TE REPUPIRITA FARANI.





**DECLARATION
POUR NOTRE ATTACHEMENT
A LA REPUBLIQUE FRANCAISE
- 29 JUN 2006 -**



ANIMES DU SOUVENIR DE CELLES ET DE CEUX
QUI NOUS ONT MONTRE LA VOIE,

NOUS,

MAIRES,
REPRESENTANTS A L'ASSEMBLEE
DE LA POLYNESIE FRANCAISE,
RESPONSABLES DE FORMATIONS POLITIQUES,

AUTONOMISTES
DES ILES DU VENT, DES ILES -SOUS-LE-VENT,
DES ILES TUAMOTU, DES ILES GAMBIER, DES ILES MARQUISES
ET DES ILES AUSTRALES,

HERITIERS DU MOUVEMENT AUTONOMISTE ET DE SON ESPRIT,

PROCLAMONS SOLENNELLEMENT EN CE JOUR
NOTRE ATTACHEMENT A L'AUTONOMIE DE LA POLYNESIE FRANCAISE
ET A SES SYMBOLES AU SEIN DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE.



Événements

Papios, c'est reparti



Comme tous les ans, les baraques foraines reprennent du service au stade Willy Bambridge. Manèges, grande roue, jeux de massacre et loteries attendent petits et grands depuis le vendredi 23 juin dernier. Accompagnés des plus belles représentantes du fenua et de Papeete, le premier adjoint au maire, monsieur Jean-Claude CLARK et le

Conseil municipal ont officiellement ouvert les "papios" (manèges).

Les personnes présentes ce jour-là ont ensuite été invitées par le président de l'association des forains, Axel Frogier à faire quelques tours de manège gratuits.

Nouveauté cette année, l'apparition de plusieurs jeux gonflables, des attractions qui feront certainement le bonheur des plus petits.



Horaires d'ouverture :
- du lundi au jeudi de 16h00 à 00h00
- du vendredi au dimanche de 16h00 à 02h00

Les baraques foraines fermeront leurs portes le dimanche 6 août 2006. Bon papio à tous.

De la musique plein les oreilles



À l'initiative du Tomite Taurua, la fête de la musique a été célébrée à Papeete le vendredi 16 juin. Les festivités ont démarré au marché de Papeete dès 09h00 avec la chorale des employés de la mairie. De nombreux artistes locaux se sont produits tout au long de la journée, pour le plus grand bonheur des mélomanes et des passants. La soirée s'est terminée dans les jardins de la Mairie avec un Happy Hour en présence du groupe de Michel Poroi, Accoustic Expérience. Pour l'occasion, sashimi, nems, bouchons et samosa étaient distribués gratuitement au public.

Journée portes ouvertes au CJA de Fare Ute

Du 22 au 23 juin, les élèves du CJA de Fare Ute ont organisé une journée portes ouvertes. L'occasion pour eux de présenter leurs travaux réalisés tout au long de l'année. Deux journées très positives pour ces jeunes artistes car les acheteurs étaient venus nombreux.



Bonne retraite Linda

Une grande fête a été organisée à l'école HITIVAINUI, le jeudi 15 juin 06 vers 10h30, à l'occasion du départ à la retraite de Madame Linda RAOULT qui sera remplacée par M. BAUDOT, inspecteur des îles sous le vent.



NUMÉROS UTILES

Standard Mairie : 41 57 00
Secrétariat de Tavana
41 57 06 - 41 57 07
Fax : 45 46 36
Secrétariat général
41 57 30 - 41 57 32
Fax : 42 04 11
Contrat de Ville
41 57 31
Affaires Sociales :
41 57 57 - 41 57 61
Etat-civil
41 57 33 - 41 57 14
41 57 72
Education
41 57 35 - 41 58 61
Fêtes
41 57 96 - 41 57 19
Jeunesse et des Sports
42 15 13
Piscine "Te vai anu"
42 15 08 - 42 89 24
Dispensaire Vaininiore
43 41 05
Régie : 41 58 36
Taxes : 41 58 25
Hôtel de Police Municipale
41 57 03
Urgences Police municipale
783 783
Sécurité Ville
48 48 48
Poste de Police du Marché
53 45 45
Pompiers : 18
41 57 86 - 42 01 63
Services Techniques Municipaux
41 58 39 - 41 58 41
Voirie Tapaerui
54 36 36 - Fax : 42 44 83
Marché "Mapuru a Paraita"
42 01 79 - 43 67 15
Maison de Quartier Pirai
53 44 23
Centre Nautique Taunoa "hititai"
58 34 78
Site Internet de la Mairie
www.ville-papeete.pt

TE HONORAATIRA INFORMATION MENSUELLE DE LA VILLE DE PAPEETE

Directeur de la publication
Michel BULLARD.

Rédaction
Mateata

Photographie

Vatei, Manaarii, Tony et Timi.

Informatique

Vatei, Manaarii

Adresse

Mairie de Papeete
BP 106 - 98713 Papeete.

Téléphones :

415 894 - 415 713 - 415 891

Fax :

415 891 - 454 636 - 420 411

E-mail :

tehonoraatira@ville-papeete.pt

Site web :

www.ville-papeete.pt

Tiré à 4.000 exemplaires

Gratuit - ISSN

Impression

POLYPRESS IMPRIMERIE

Tél : 800 035

Fax : 800 039

E-mail: production@mail.pf